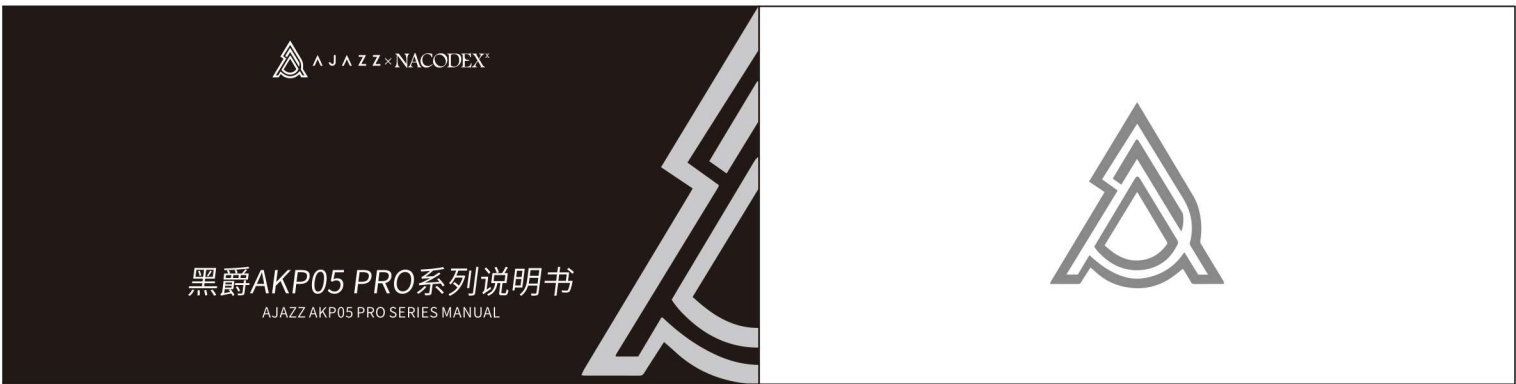




目 录 CONTENTS	
中文	1-3
English	4-6
Indonesia	7-9
Deutsch	10-12
Français	13-15
Español	14-18
Italiano	19-21
Dansk	22-24
Svenska	25-27
Cestina	28-30
Polski	31-33
Yupahli	34-36

一、参数说明

产品品牌: AJAZZ
产品型号: AKP05 Pro系列
连接方式: 有线
工作电压: 5V
产品尺寸: 137x123x110mm
产品重量: ≈410g
可调节角度: 0-60°
外壳材质: ABS
旋钮材料: 铝合金
线材长度: 1.5m
支持系统: Windows 7 64位以上, MacOS 10.15以上

二、操作指南

① 下载并安装AKP05 Pro系列产品应用程序
Windows: AJAZZ key123.vip/win
MacOS: AJAZZ key123.vip/mac

② 将AKP05 Pro连接至设备USB端口后打开软件
(不建议使用USB集线器/拓展坞)

③ 启动程序后将右侧面板功能
拖拽或双击添加至界面
(双击返回键可返回主配置)

④ 可配置文件类以打开新界面
(双击返回键可返回主配置)

⑤ 打开旋钮设置可调节旋钮灯效
(驱动内可自定义调节设置)

三、自定义图标

⑥ 支持自定义图标, 打开文件或直接将点击按钮或触控区域
右键选择自定义文件(请使用126x126像素的png/jpg/gif格式)

⑦ 触摸屏左右滑动可切换场景/页面
上下滑动可切换旋模式/Touch Bar模式

⑧ Touch Bar模式下, 触控屏可添加插件;
右键打开Touch Bar设置可自定义修改功能框的
宽度、背景色、背景图案等

⑨ Space空间可下载插件、图标、场景等资源
下载后的插件添加至右侧面板; 图标文件保存
于图标库; 场景文件会自动添加至场景列表。

I. Parameter Description

Brand: AJAZZ
Model: AKP05 Pro Series
Connection Type: Wired
Operating Voltage: 5V
Dimensions: 137 x 123 x 110mm
Weight: ≈410g
Adjustable Angle: 0-60°
Housing Material: ABS
Knob Material: Aluminium Alloy
Cable Length: 1.5m
Supported Systems: Windows 7 64-bit or higher,
macOS 10.15 or higher

Buttons: Buttons*10 + Knob*4
Interfaces: USB-C*2, USB-A*2
Knob functions: Volume control / WIN control etc.
(Customisable settings via driver software)

II. Operating Guide

① Download and install the AKP05 Pro series application.
Windows: AJAZZ key123.vip/win
MacOS: AJAZZ key123.vip/mac

② Connect the AKP05 Pro to the device's USB port
(Please do not use a USB hub/docking station)

③ Open the programme. Drag or double
click the functions on the right to
add them to the left.

④ Adding a folder opens a new interface
(double clicking the return button takes
back to the home page)

⑤ Knob settings allow adjustment of knob
lighting effects

⑥ Customisable icons: open or drag files, or right-click directly on the
key or touch area to select custom files (please use 126x126 pixel
PNG/JPG/GIF format)

⑦ Touchscreen allows switching between scenes/pages
left and right; switching between knob mode and Touch
Bar mode is possible up and down

⑧ In Touch Bar mode, plugins may be added to the
touchscreen; right-click to open settings and modify
the function bar's width, colour, etc.

⑨ Space allows downloading of plugins, icons, scenes and other res-our ces
(Downloaded plugins appear in the right-hand panel; icon files reside in
the icon library; scene files are listed in the scene directory.)

I. Deskripsi Parameter

Merek: AJAZZ
Model: AKP05 Pro Series
Jenis Koneksi: Berkabel
Tegangan Operasi: 5V
Dimensi: 137 x 123 x 110mm
Berat: ≈410g
Sudut yang Dapat Disesuaikan: 0-60°
Materi bodi: ABS
Materi badan tombol: Paduan Aluminium
Panjang Kabel: 1,5 m
Sistem yang Didukung: Windows 7 64-bit atau lebih
tinggi, macOS 10.15 atau lebih tinggi

II. Panduan Pengoperasian

① Unduh dan instal aplikasi seri AKP05 Pro.
Windows: AJAZZ key123.vip/win
MacOS: AJAZZ key123.vip/mac

② Hubungkan AKP05 Pro ke port USB perangkat
(Jangan gunakan hub/docking station USB)

③ Buka program. Seret atau klik dua kali
fungsi di sebelah kanan untuk menambahkannya
ke sebelah kiri.

④ Tambahkan folder untuk membuka
antarmuka baru (klik ganda untuk
kembali ke halaman utama)

⑤ Pengaturan tombol memungkinkan
penyesuaian efek pencahayaan tombol

⑥ Dalam mode Touch Bar, plugin dapat ditambahkan ke
layer sentuh; klik kanan untuk membuka pengaturan dan
memodifikasi lebar, warna, dll. pada bilah fungsi, dll.

⑦ Layer Sentuh: Geser ke kiri atau kanan untuk beralih
antar adegan/halaman; geser ke atas atau bawah untuk
beralih antara mode dial/Touch Bar.

⑧ Mode simbol putar: Geser ke kiri atau kanan untuk
mengganti halaman

⑨ Panel kontrol yang dapat
diatur ulang yang mendukung plug-in

⑩ Space memungkinkan pengunduhan plugin, ikon, scene, dan sumber
daya lainnya; Plugin yang diunduh muncul di panel sebelah kanan; file ikon
berada di perpustakaan ikon; file scene terdapat di direktori scene).

I. Parameterbeschreibung

Marke: AJAZZ
Modell: AKP05 Pro Serie
Anschlussart: Kabelgebunden
Betriebsspannung: 5V
Abmessungen: 137 x 123 x 110 mm
Gewicht: ≈410g
Einstellbarer Winkel: 0-60°
Gehäusematerial: ABS
Material des Drehknopfs: Aluminiumlegierung
Kabellänge: 1,5 m
Unterstützte Systeme: Windows 7 64-Bit oder höher,
macOS 10.15 oder höher

Tasten: Tasten*10 + Drehregler*4
Schnittstellen: USB-C*2, USB-A*2
Drehregler: Lautstärkeregelung / WIN-Steuerung usw.
(Anpassbare Einstellungen über Treibersoftware)

II. Bedienungsanleitung

① Laden Sie die AKP05 Pro-Anwendung
herunter und installieren Sie sie.
Windows: AJAZZ key123.vip/win
MacOS: AJAZZ key123.vip/mac

② Schließen Sie den AKP05 Pro an den USB-Anschluss des Geräts an
(Bitte verwenden Sie keinen USB-Hub/keine Dockingstation).

③ Starten Sie das Programm, ziehen Sie die
Funktion oder Symbolleiste auf der rechten Seite darauf, um
sie auf der linken Seite hinzuzufügen.

④ Ordnen Sie Hinzufügen, um eine neue
Schnittstelle zu öffnen (Doppelklicken auf
zur Startseite zurückzukehren)

⑤ Mit den Regler-Einstellungen können die
Beleuchtungseffekte der Register angepasst
werden.

⑥ Öffnen oder hineinziehen oder mit der rechten Maustaste anklicken,
um ein Symbol festzulegen (bitte 126x126 Pixel png/jpg/gif-Format
verwenden)

⑦ Berührungsbildschirm: Szene/Seite nach links/rechts
wechseln; Knopf/Touch Bar-Modus nach oben/unten
wechseln

⑧ Im Touch Bar-Modus können Sie dem Touchscreen Plug-
ins hinzufügen, ein Bedientastfeld öffnen die Möglichkeit, die
Eigenschaften der Funktionsleiste zu ändern.

⑨ Platz zum Herunterladen von Plug-Ins und anderen Ressourcen;
Plug-Ins, die nach dem Herunterladen zum Funktionsfeld hinzugefügt
werden; Symbole in der Symbolbibliothek; Szenen, die zur Szenenliste
hinzugefügt werden.

⑩ Layer-Symbol: Nach links oder rechts
wechseln; Touch Bar-Modus nach oben
wechseln

⑪ Symbolmodus: Nach links oder rechts
wechseln; Touch Bar-Modus nach oben
wechseln

⑫ Anpassbare Bedienfeld mit Plug-
In-Unterstützung

I. Description des paramètres

Marque: AJAZZ
Modèle: Série AKP05 Pro
Type de connexion: filaire
Tension de fonctionnement: 5V
Dimensions: 137 x 123 x 110 mm
Poids: ≈410g
Angle réglable: 0-60°
Matériau du boîtier: ABS
Matériau du bouton: alliage d'aluminium
Longueur du câble: 1,5 m
Systèmes pris en charge: Windows 7 64 bits ou
supérieur, macOS 10.15 ou supérieur

II. Guide d'utilisation

① Téléchargez et installez l'application de la série
AKP05 Pro.
Windows: AJAZZ key123.vip/win
MacOS: AJAZZ key123.vip/mac

② Connectez l'AKP05 Pro au port USB de l'appareil
(n'utilisez pas de concentrateur USB/station d'accueil).

③ Lancez le programme, puis faites glisser
ou double-cliquez pour ajouter des
fonctions à gauche.

④ L'ajout d'un dossier ouvre une nouvelle
interface. (Double-cliquez pour revenir en
arrière.)

⑤ Les réglages du bouton permettent d'
ajuster les effets lumineux du bouton.

⑥ Ouvrez, glissez-déposez ou cliquez avec le bouton droit pour définir
l'icône (veuillez utiliser le format PNG/JPG/GIF 126x126 pixels).

⑦ Écran tactile: balayez vers la gauche/droite pour
changer de scène/page; balayez vers le haut/bas pour
basculer entre les modes cadran/barre tactile.

⑧ Mode boutons: Balayez vers la gauche ou vers la
droite pour changer de page

⑨ Barre tactile: Prend en charge les panneaux
personnalisables via des plug-ins

⑩ Space propose des plug-ins téléchargeables et d'autres ressources;
une fois téléchargés, les plug-ins sont ajoutés au panneau de fonctions;
les icônes à la bibliothèque d'icônes; les scènes à la liste des scènes.

I. Descripción de los parámetros

Marca: AJAZZ
Modelo: Serie AKP05 Pro
Tipo de conexión: Cableada
Voltaje de funcionamiento: 5V
Dimensiones: 137 x 123 x 110 mm
Peso: ≈410g
Ángulo ajustable: 0-60°
Material de la carcasa: ABS
Material del mando: aleación de aluminio
Longitud del cable: 1,5 m
Sistemas compatibles: Windows 7 de 64 bits o
superior, macOS 10.15 o superior

Botones: Botones*10 + Mando*4
Interfaces: USB-C*2, USB-A*2
Mando: Control de volumen / Control WIN, etc.
(Ajustes personalizables del conductor)

II. Guía de funcionamiento

① Descargue e instale la aplicación de la
serie AKP05 Pro.
Windows: AJAZZ key123.vip/win
MacOS: AJAZZ key123.vip/mac

② Conecte el AKP05 Pro al puerto USB del dispositivo
(no utilice un concentrador USB ni una estación de acoplamiento).

③ Abra el programa. Arrastre o haga doble
clic en las funciones de la derecha para
añadirlos a la izquierda.

④ Añadir una carpeta para abrir una nueva
pantalla (doble clic para volver a volver)

⑤ Los ajustes del mando permiten ajustar
los efectos de iluminación del mando.

⑥ Abrir o hacer clic o con el botón derecho para abrir
un símbolo (bitte 126x126 Pixel png/jpg/gif-Format
verwenden)

⑦ Pantalla táctil: cambiar escena/página izquierda/
derecha; cambiar mando/modo Touch Bar arriba/abajo.
verwenden

⑧ Modo de barra táctil: haga clic con el botón derecho para abrir
y modificar las propiedades de la barra de funciones.

⑨ Espacio para descargar plug-ins y otros recursos; plug-ins añadidos al
panel de funciones tras la descarga; iconos en la biblioteca de iconos;
escenas añadidas a la lista de escenas.

⑩ Modo de mando: Deslice o haga clic para
cambiar de página/derecha para cambiar de página
2. Barra táctil: Prende en carga los paneles
personalizables compatibles con plug-ins

I. Descrizione dei parametri

Marca: AJAZZ
Modello: Serie AKP05 Pro
Tipo di connessione: cablo
Tensione di funzionamento: 5V
Dimensioni: 137 x 123 x 110 mm
Peso: ≈410g
Angolo regolabile: 0-60°
Materiale dell'alloggiamento: ABS
Materiale della manopola: lega di alluminio
Lunghezza del cavo: 1,5 m
Sistemi supportati: Windows 7 a 64 bit o versioni
successive, macOS 10.15 o versioni successive

II. Guida operativa

① Scaricare e installare l'applicazione della
serie AKP05 Pro.
Windows: AJAZZ key123.vip/win
MacOS: AJAZZ key123.vip/mac

② Collegare l'AKP05 Pro alla porta USB del dispositivo
(Non utilizzare un hub USB/docking station)

③ Avviare il programma, trascinare o fare
doppio clic sulla funzione per aggiungerla
alla sinistra.

④ Aggiungere una cartella per aprire una
nuova schermata (doppio clic per tornare
indietro)

⑤ Le impostazioni della manopola
consentono di regolare gli effetti luminosi
della manopola.

⑥ Aprire o trascinare o fare clic con il pulsante destro del mouse per
impostare un'icona (utilizzare il formato png/jpg/gif da 126x126 pixel).

⑦ Schermo touch: commutazione scena/pagina a sinistra/
destra; commutazione manopola/modalità Touch Bar su/giù

⑧ Modalità manopola: Scorrere a sinistra o a destra per
cambiare pagina

⑨ Touch Bar: Pannello personalizzabile con
supporto plug-in

⑩ Spazio per scaricare plug-in e altre risorse; plug-in di: aggiunti al
pannello delle funzioni dopo il download; icone nella libreria delle
icone; scene aggiunte alla lista delle scene.

I. Beskrivelse af parametre

Mærke: AJAZZ
Model: AKP05 Pro Serien
Tilslutningstype: Kabelforbundet
Driftsspænding: 5V
Dimensioner: 137 x 123 x 110mm
Vægt: ≈410g
Justerbar vinkel: 0-60°
Husmateriale: ABS
Knaphmateriale: Aluminiumstøbering
Kabellængde: 1,5 m
Understøttede systemer: Windows 7 64-bit eller
højere, macOS 10.15 eller højere

Knapper: Knapper*10 + drejknop*4
Grænseflader: USB-C*2, USB-A*2
Knapfunktioner: Lydstyrkekontrol / WIN-kontrol osv.
(indstillinger kan tilpasses via driversoftware)

II. Betjeningsvejledning

① Download og installer applikationen til
AKP05 Pro-serien.
Windows: AJAZZ key123.vip/win
MacOS: AJAZZ key123.vip/mac

② Slut AKP05 Pro til enhedens USB-port
(brug ikke en USB-hub/dockingstation)

③ Start programmet, træk eller
dobbeltklik på funktionen for at tilføje
den til venstre side.

④ Tilføj en mappe for at åbne en ny skærm
(dobbeltklik for at vende tilbage)

⑤ Knapindstillinger giver mulighed for at
justere knoppens lys-effekt

⑥ Åbn eller træk ind eller højreklik for at indstille et ikon (brug venligst
126x126 pixel png/jpg/gif-format)

⑦ Touch screen: skift scene/side til venstre/højre; skift
knap/Touch Bar-tilstand op/ned

⑧ Touch Bar-tilstand, du kan tilføje plug-ins til touch-
skærmen; højreklik for at åbne og ændre funktionsind-
stillinger

⑨ Plads til at downloade plug-ins og andre ressourcer; plug-ins
tilføjet til funktionspanelet efter download; ikoner i ikonbiblioteket;
scener tilføjet til scenelisten.

I. Parameterbeskrivning

Varumärke: AJAZZ
Modell: AKP05 Pro serien
Anslutningstyp: Trådbunden
Driftsspänning: 5V
Mått: 137 x 123 x 110 mm
Vikt: ≈410g
Justerbar vinkel: 0-60°
Höljelsematerial: ABS
Knappmaterial: Aluminiumlegering
Kabellängd: 1,5 m
Kompatibla system: Windows 7 64-bit eller högre,
macOS 10.15 eller högre

II. Bruksanvisning

① Ladda ner och installera applikationen för
AKP05 Pro-serien.
Windows: AJAZZ key123.vip/win
MacOS: AJAZZ key123.vip/mac

② Anslut AKP05 Pro till enhetens USB-port
(Använd inte en USB-hubb/dockingsstation)

③ Starta programmet och dra eller
dubbeltklicka på funktionen för att lägga till funktioner
till vänster.

④ När du lägger till en mapp öppnas ett
nytt gränssnitt (Dubbeltklicka för att återgå)

⑤ Knapinställningarna gör det möjligt att
justera knappens ljuseffekt

⑥ Öppna, dra och släpp eller högerklicka för att ställa in ikonen
(använd formatet 126x126 pixel PNG/JPG/GIF).

⑦ Pekskärmen: Svep åt vänster/höger för att växla mellan
scener/sidor; svep uppåt/nedåt för att växla mellan ratt-
/Touch Bar-lägen.

⑧ Knapp-läge: Svep åt vänster eller höger för att
växla mellan sidor

⑨ Touch Bar: Sliderr justerbar paneler
via plug-ins

⑩ Space erbjuder nedladdningsbara plug-ins och andra resurser. När
plug-ins har laddats ner läggs de till i funktionspanelen, ikoner läggs till i
ikonbiblioteket och scener läggs till i scenlistan.

I. Popis parametru

Značka: AJAZZ
Model: AKP05 Pro Series
Typ připojení: Kabelové
Provozní napětí: 5V
Rozměry: 137 x 123 x 110 mm
Hmotnost: ≈410g
Nastavitelný úhel: 0-60°
Materiál pouzdra: ABS
Materiál knoflíků: hliníková slitina
Délka kabelu: 1,5 m
Podporované systémy: Windows 7 64bitový nebo
vyšší, macOS 10.15 nebo vyšší

Tlačítka: Tlačítka*10 + Knoflík*4
Rozhraní: USB-C*2, USB-A*2
Funkce knoflíků: Ovládání hlasitosti / Ovládání WIN atd.
(Nastavení lze přizpůsobit pomocí ovladače)

II. Provozní příručka

① Stáhněte a nainstalujte aplikaci řady AKP05 Pro.
Windows: AJAZZ key123.vip/win
MacOS: AJAZZ key123.vip/mac

② Připojte AKP05 Pro k USB portu zařízení
(Nepoužívejte USB rozbočovač/dokovací stanici)

③ Spuštěte program, přetáhněte nebo
dvořávkou klikněte na funkci a přidejte ji na
levou stranu.

④ Přidání složky otevře novou obrazovku
(dvořávkou se vrátíte zpět)

⑤ Nastavení knoflíků umožňuje úpravu
světelných efektů knoflíků

⑥ Otevřete, přetáhněte nebo klikněte pravým tlačítkem myši a
nastavte ikonu (použijte prosím formát 126x126 pixelů png/jpg/gif).

⑦ Dotykový displej: přeplávejte scény/sídelky vlevo/vpravo;
přeplávejte režimy knoflíků/dotykového panelu nahoru/dolů

⑧ Touch Bar-tilstand, du kan tilføje plug-ins til touch-
skærmen; højreklik for at åbne og ændre funktionsind-
stillinger

⑨ Plads til at downloade plug-ins og andre ressourcer; plug-ins
tilføjet til funktionspanelet efter download; ikoner i ikonbiblioteket;
scener tilføjet til scenelisten.

I. Описание параметров

Бренд: AJAZZ
Модель: Серия AKP05 Pro
Тип подключения: Проводной
Рабочее напряжение: 5V
Размеры: 137 x 123 x 110 мм
Вес: ≈410g
Регулируемый угол: 0-60°
Материал корпуса: ABS
Материал ручки: Алюминиевый сплав
Длина кабеля: 1,5 м
Поддерживаемые системы: Windows 7 64-bit
или выше, macOS 10.15 или выше

II. Руководство по эксплуатации

① Загрузите и установите приложение
серии AKP05 Pro.
Windows: AJAZZ key123.vip/win
MacOS: AJAZZ key123.vip/mac

② Подключите AKP05 Pro к USB-порту устройства
(не используйте USB-концентратор/док-станцию).

③ Запустите программу, затем перетащите
или дважды щелкните, чтобы добавить
функцию влево.

④ Добавление папки открывает новый
интерфейс (Двойной щелчок для возврата)

⑤ Настройка кнопок позволяет регулировать
световые эффекты кнопок

⑥ Откройте, перетащите или щелкните правой кнопкой мыши,
чтобы установить значок (используйте формат PNG/JPG/GIF
размером 126x126 пикселей).

⑦ Сенсорный экран: проведите пальцем влево/вправо, чтобы
переключиться между сценами/страницами; проведите пальцем вверх/вниз,
чтобы переключиться между режимами выбора коночек/контактной Touch Bar.

⑧ Режим коночек: Проведите пальцем влево или
вправо, чтобы переключиться с экрана

⑨ Touch Bar: Поддерживает настраиваемые
панели с помощью плагинов

⑩ Space предлагает загрузимые плагины и другие ресурсы. После
загрузки плагины добавляются в панель функций; значки — в библиотеку
значков; сцены — в список сцен.

I. Opis parametru

Бренд: AJAZZ
Модель: Серия AKP05 Pro
Тип подключения: Проводной
Рабочая нагрузка: 5 В
Размеры: 137 x 123 x 110 мм
Важ: ≈410g
Регулируемый угол: 0-60°
Материал корпуса: АБС-пластик
Материал ручки: алюминиевый сплав
Длина кабеля: 1,5 м
Поддерживаемые системы: Windows 7 64-bit
или выше, macOS 10.15 или выше

Кнопки: кнопки*10 + ручка*4
Интерфейс: USB-C*2, USB-A*2
Функции ручки: регулирование громкости / управления WIN тощо.
(Налаштування приваду)

II. Інструкція з експлуатації

① Завантажте та встановіть програму серії AKP05 Pro.
Windows: AJAZZ key123.vip/win
MacOS: AJAZZ key123.vip/mac

② Підключіть AKP05 Pro до USB-порту пристрою
(не використовуйте USB-хаб/док-станцію)

③ Запустіть програму, потім перетягніть
або двічі клацніть, щоб додати функцію
вліво.

④ Додавання папки відкриває новий
інтерфейс (Двійний клацніть, щоб повернутися)

⑤ Налаштування кнопок дозволяють
регулювати світлові ефекти кнопок

⑥ Відкрийте, перетягніть або клацніть правою кнопкою миші, щоб
встановити значок (будь-який формат 126x126 пікселів png/jpg/gif)

⑦ Сенсорний екран: проведіть пальцем вліво/вправо, щоб
перейти до іншої сцени/сторінки; проведіть пальцем вгору/вниз,
щоб переключитися між режимами вибору коночок/контактної Touch Bar.

⑧ Режим коночок: Проведіть пальцем вліво або в
право, щоб перейти на іншу сторінку

⑨ Сенсорна панель: Підтримує налаштовувані панелі
з допомогою плагінів

⑩ Space пропонує завантажувати плагіни та інші ресурси. Після
завантаження плагіни додаються до панелі функцій; іконки — до
бібліотеки іконок; сцени — до списку сцен.

⑪ В режим Touch Bar до сенсорного екрану можна
додавати плагіни, клацнути правою кнопкою миші,
щоб встановити значок (будь-який формат 126x126 пікселів png/jpg/gif)

⑫ Місце для завантаження плагінів та інших ресурсів. Після
завантаження плагіни додаються до панелі функцій; іконки — до
бібліотеки іконок; сцени — до списку сцен.